L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI 16 FEVRIER 1881

Caoutchoucs pour enfants, à l'Etoile Rouge.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 16 février 1881—Température—Pluie légère, suivie d'un temps clair, vents plus froids passant au nord et hausse du baromètre.

Température du 15 février 1881

Thermomètre de C. Dumaine, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
6 heures du matin	41	5
Midi	56	14
3 P. M.	60	15
6 P. M.	57	14

Bulletin météorologique.

Mardi, 15 février, 2 h. 03 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Ga	54	Louisville, Ky	47
Atlanta	52	Memphis, Tenn	50
Corsicana, Tex	51	Mobile, Ala	54
Cairo, Ill	48	Montgomery, Ala	51
Chattanooga, Tenn	47	Nashville, Tenn	49
Cincinnati, O	44	New Orleans, La	56
Davenport, Iowa	—	Omaha, Neb	—
Dubuque, Iowa	—	Pittsburgh, Pa	37
Galveston, Texas	59	Savannah, Ga	53
Indianola	—	Shreveport, La	48
Keokuk, Iowa	—	St-Louis, Mo	30
Key West, Fla	70	St-Paul, Minn	—
La Crosse, Wis	—	Vicksburg, Miss	56
Leavenworth, Kan	—	Yankton, D. T	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (ceux les plus basses).

Augusta	18.06	Nashville, Tenn	13.10
Cairo, Ill	34.07	New Orleans*	5.06
Cincinnati, O	49.10	Omaha, Neb	—
Davenport, I	—	Pittsburgh, Pa	12.05
Keokuk, Iowa	—	Shreveport, La	20.06
La Crosse, Wis	—	St-Louis, Mo	14.04
Leavenworth, K	—	St-Paul, Minn	—
Louisville, Ky	20.06	Vicksburg, Miss	39.01
Memphis, Tenn	27.06	Yankton	—

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,

Sergent Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Louis M. Besse à Mlle Adélaïde S. Wingler,
Andrew Wright à Mlle Maggie A. Speights,
George McCollum à Mlle Esther Drury,
John Ulm à Mlle Mollie Burke,
Louis Jollé à Mlle Harriet Williams.

Naissances.

Mme Benj Harris, une fille, 7 fév.
.. Chas P Gedeon, une fille, 30 janv.
.. Alex Willis, un garçon, 8 déc.
.. Mac Hunt, une fille, 9 fév.
.. W R Clark, une fille, 15 janv.
.. Frank Mosby, une fille, 7 fév.
.. B S ..., une fille, 6 fév.
.. J C Aleix, une fille, 3 fév.
.. A Brisegan, une fille, 28 janv.

Décès.

Hy P Rebenack, 15 ans, No 425 rue Dumaine.
Wm L Hebert, 7 jours, No 428½ rue Gravier.
Alcide Vettey, 29 ans, No 190 rue Royale.
Charles Dehaney, 30 ans, coin Colisée et Peniston.
Sarah A Fortune, 75 ans, No 97 rue Espagne, native de New York.
Anne Schulsei, 4 ans, rue Barthelemy, près Royale.
Mme Julie Cosmaughton, 52 ans, No 351 rue Annonciation, native d'Irlande.
Ky Cammack, 1 an, rue White, près Ohio.
Prince Tonsil, 3 ans, No 236 rue Peters.
Chas E Horton, 3 ans, Avenue Webster.
Frank W J Brown, 6 mois, Alger.
Alex J Kenner, 46 ans, No 393 rue Casacalvo.
Valentin Roth, 54 ans, coin Toledano et Chippewa, natif d'Allemagne.
Mme Louis a Rein, 19 ans, coin Constance et Peniston.

Voyageurs arrivés aux principaux Hôtels.

HOTEL ST-CHARLES.

E Spöter jr, Mlle W M Conner, Chas Van De Sande, Edward Laverich et famille, Mme Clark, W Schneider, F Veith, F Schmidt jr, New York; B G Pinty et femme, St-Joseph, Mo; Lawrence Barrett et femme, Detroit, Mich; A C Goshorn, Ohio; F Holmes, Terre Haute, Ind; L Whipple, U S N C; Eugene S Elliott, Milwaukee, Wis; C J Chee, Iberia; Wm Chee, Vermillon; J E Stewart, Boston, Mass; Geo C Davenport, U S T Comm; W H Harding, Texas; F Fisk, Galveston; Geo W Jones, Lee, Myer Loman, Duke of Ascension; C H Richardson, Lexington, Ky; Geo Lord, J D Fisk, New York; W Bohnd, Brown, Landry, Angleterre; Geo C Wiggins, Windle, Caroline du Sud; F H Seymour; Lockport New York; F W Richardson, Boston; E W Ondary, Little Rock, Ark; D G Brewster, New York; C E Jaynes et femme, Chicago, Ill; Robt Pugh, Ascension.

CITY HOTEL.

Jos L S Merry, J R Kee, Texas; G W Welsh, Danville Ky; J M Eckford et femme, San Antonio, Texas; Benj Hudson, Ste-Marie Lee; W W Pugh, Lee; W Buckley, North Vernon Ind; Frank Stowe, Cincinnati; E G Bellom, Iowa; Jos E Moore et femme, Alexandrie; Harry Smith, West ville, Miss; B F Brown, Rockport Miss; H C Lowrey, Honey Lee; A J Wyly, Lee; Geo W Lee, Floyd Lee; E D Frost, Miss; W W Barton, Baton Rouge Lee; J C Cottell, Haut de la Côte; C C Barr, ville; W E Caste, Hoosechet, E T; W D Robertson, Mobile Ala; W L Welsh, Danville Ky; E D Frost, Miss; Eugene Van Ness, New York; W Wetray, Texas; F E Collins, Pittsburg, Pa; E D Crossman, Philadelphie Pa.

L'exécution du Père Gillet démentie.

—Le "Picayune" d'hier matin a publié la lettre suivante:

Belize, Honduras anglais, 9 février 1881.

A l'éditeur du "Picayune."

Monsieur—Les détails précis que le "Picayune" du 24 janvier a publiés sur mon arrestation et ma terrible exécution à Guatemala City, m'ont profondément indigné.

Je vous serais extrêmement obligé d'insérer cette lettre le plus tôt possible, et de calmer ainsi l'anxiété de mes amis, tout en rendant hommage à la vérité.

Je déclare absolument faux les injustifiables commentaires qui ont paru dans le "Courrier des Etats-Unis" du 29 janvier et d'après lesquels j'ai été chassé, il y a trois ans, de Guatemala tandis que j'y fomentais une rébellion, que j'étais revenu à Livingston d'une le même but de soulèvement.

J'ai vu le territoire de Guatemala, pour la première fois de ma vie, le 24 décembre dernier, date à laquelle nous avons jeté l'ancre à la hauteur de Livingston, et ma connaissance de la politique de Guatemala égale celle d'un Esquimau du Groenland.

Le 23 janvier, veille de la publication de l'émouvante nouvelle, j'étais un Anglais libre, dans la ville de Belize.

Votre obéissant serviteur,

HENRY GILLET, S. J.

P. S.—Il est inutile de signaler la méchanceté ou la stupide ignorance de ceux qui cultivent avec tant d'amour le conte traditionnel de l'immixion des Jésuites dans la politique.

Le jugement des frères Rancé.—Deuxième jour.—Tentative de formation du juri.

—A dix heures et demie, les deux juges ont repris leurs siéges, et les officiers ont immédiatement procédé à la formation du juri.

A une heure et demie, un seul juré, M. W. L. Foshee, était assermenté; à trois heures, la liste des jurés était épuisée.

M. Castellanos présentait la défense de M. Fernand Rancé; M. Gastinel, celle de M. Armand Rancé; M. Marrero, celle de M. Henri Rancé.

M. Marrero a demandé une copie de la liste supplémentaire des jurés. Le juge Romeu a acquiescé à sa demande.

La poursuite a refusé un juré; M. F. Rancé en a refusé quatre; M. A. Rancé deux; M. H. Rancé trois.

Quarante-six jurés ont été repoussés pour cause, et un de consentement mutuel.

Les témoins ont ensuite été déchargés jusqu'à ce matin.

Les inculpés ont été reconduits en prison, et la cour s'est ajournée à mercredi—aujourd'hui—à dix heures et demie.

Cour Criminelle de District.

A la section A — juge Roman — James Hill, accusé de voies de fait, s'est déclaré innocent.

Willie Pugh ou Nigger Willie, a été condamné, pour voies de fait, à $15 d'amende ou à trente jours de prison de paroisse.

John Casey, convaincu de port d'armes cachées, a été condamné à une amende de $25 ou un mois de prison de paroisse.

—

A la section B—juge Lazarus—Le ministère public a renoncé à la poursuite de George E. Paris, accusé de port d'armes cachées.

Exportations, importations.

—Valeur des marchandises qui ont été importées à la Nlle-Orléans et de celles qui en ont été exportées dans l'année expirée le 31 décembre 1880:

Valeur des marchandises américaines exportées dans des navires américains: $12,362,069; dans des navires étrangers, $90,166,867; total, $102,528,936.

Valeur des marchandises étrangères exportées dans des navires américains, $126,275; dans des navires étrangers, $94,756; total, $221,031.

Grand total des exportations, $102,749,967.

—Valeur des marchandises importées dans des navires américains, $2,813,598; dans des navires étrangers, $8,847,694.

Grand total des importations, $11,661,342.

—

Importations d'espèces dans des navires américains, $66,680; dans des navires étrangers, $49,055.

Total des importations d'espèces, $125,735.

Cour du juge Miltenberger.

—Wm. H. Evans, accusé, par M. Louis Doize, de lui avoir volé sept cent cinquante piastres, a été envoyé en prison en attendant l'interrogatoire. Il n'a pu donner un cautionnement de $1,500.

Célestine Edwards et Frank Jackson ont été envoyés en prison pour voies de fait. Ils n'ont pu fournir un cautionnement de $250.

Jas Junick qu'un affidavit accusait d'avoir battu Geo. Berry, a été envoyé à la cour criminelle de district. Il a donné un cautionnement de $350.

Nicholas Terastine, accusé d'avoir poignardé Tony Mongo, a été acquitté—Nathan Bonfee, le seul témoin, étant mort.

Le magistrat a renvoyé de la plainte Jack Lee, qu'un affidavit accusait d'être dangereux et suspect.

Cour du juge Davey.

—Philippe Saulor, accusé de voies de fait; Nellie Gray, de vol; J. F. Kellerman, de menace de bon—ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Mike Walsh et James Goodman, accusés d'avoir tiré les sonnettes de maisons, ont été acquittés.

Wm Cain et John Whittaker étaient accusés d'avoir voulu voler M. J. W. Burgess. Le premier a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $500. Le second a été acquitté.

Rapport du capitaine O'Neil sur le viol commis le 4 du courant, sur la personne d'une jeune fille, à l'encoignure des rues Girod et Barthélemy.

Voici le rapport que le capitaine a présenté, hier matin, au chef de la police:

J'ai obtenu les adresses et les noms des hommes qu'on disait impliqués dans le viol de la jeune fille. Il ne m'a été communiqué aucun renseignement qui puisse incriminer les inculpés. Je me suis rendu à l'hôpital de charité et j'y ai causé avec la jeune personne. Elle a recouvré la raison. Rien de ce que j'ai appris d'elle ne peut me faire découvrir les coupables.

Amenée devant les accusés, elle m'a dit les avoir vus dans la maison inhabitée, dans la nuit du 4 du courant, mais elle ne peut positivement avoir été violée par eux. Elle a déclaré qu'ils l'ont seulement fait sortir de la maison, et qu'ensuite la police l'a trouvée à l'endroit où elle était étendue, couverte de sang. Je l'ai questionnée en présence de plusieurs personnes.

J'ai obtenu de M. Lambert, interne de l'hôpital, un certificat attestant que la jeune fille n'a sur elle aucune marque de violence. J'ai eu recours à tous les moyens pour pouvoir découvrir les coupables, mais je n'ai pu rien savoir qui m'autorise à formuler une plainte contre eux.

Conseil de ville.

—Le conseil a siégé hier. Il s'est réuni à une heure et demie. Le maire, les administrateurs Delamore, Fagan, Guillotte, Huger, Mealey et Walshe étaient présents.

Le maire a, dans une communication, appelé l'attention des administrateurs sur le fait que la levée a été coupée au pied de la Manche Caffin, troisième district, et que l'eau qui y passe sert à inonder un champ de riz. M. Shakspeare est d'opinion que la culture du riz dans les limites de la ville est nuisible à la salubrité publique et devrait être prohibée. L'ouverture en question empêche le desséchement de la façade et rend le chemin impraticable.—La lettre a été envoyée au bureau de santé.

Deux soumissions pour réparer le "Workhouse" ont été rejetées. L'une était de M. Robert A. Connelly, qui demandait $3,148; l'autre, de M. J. O'Hara, qui demandait $3,336 50.

L'administrateur du département des finances a été chargé de rembourser à M. C. H. Foster le montant de certaines taxes payées par erreur.

Le secrétaire a donné lecture de l'opinion de l'avocat de la ville, lequel soutient le maire qui, en apposant son veto à l'ordonnance relative aux travaux du canal de la rue du Camp, a dit qu'il fallait que ces travaux fussent faits par contrat. Le Conseil a soutenu le veto.

MM. Tom. Charles et Edgar Bouligny, ont été autorisés à faire construire des estrades sur la Place Lafayette.

L'administrateur du département du commerce a été autorisé à demander, durant dix jours, par la voie des journaux, des soumissions pour la ferme des marchés publics, pour un an, à dater du 1er mars prochain.

Une ordonnance de M. Fagan, défendant aux bateaux à vapeur d'atterrir à Carrollton, soit au débarcadère, soit le long de la levée, tant que le fleuve sera haut—a été adoptée.

L'assessement de $7200 sur les biens meubles de M. J. J. Reiss, a été cancellé.

Sur la motion de M. Walshe, le droit de patente—"license"—de tous les commis voyageurs a été fixé à $750 sur le montant brut des ventes qui excéderont $5000.

Une ordonnance autorisant la nomination d'un représentant du département des finances aux bureaux du shérif. Ce représentant devra contresigner tous les reçus que le shérif donnera à la ville; de faire au département un rapport sur tous les reçus; de tenir les livres nécessaires—a été adoptée.

L'ordonnance qui a trait aux salaires des administrateurs a été repoussée. MM. Guilotte, Mealey et Delamore ont voté dans l'affirmative; MM. Fitzpatrick, Fagan, Huger et Walshe, dans la négative.

Une ordonnance au sujet des chèvres errantes a été adoptée.

—Ont été soumises:

A l'administrateur du département du commerce—une lettre de MM. Steinlein & Bro, qui désirent établir une fabrique (à vapeur) de bottes et de seaux, aux Nos 11 et 13, de la rue St-Ferdinand.

A l'administrateur du département des comptes publics—une lettre de M. E. Peychaud au sujet du remboursement de certaines taxes payées par erreur.

A l'administrateur du département des travaux publics.—Une lettre de propriétaires et de résidents du Sixième District, relativement à la réparation de certains trottoirs.

A l'administrateur du département du commerce.—Une lettre de citoyens qui protestent contre la demande du N. O. City Railroad Company, qui désire que ses "cars" viennent s'arrêter sur le terrain neutre de la rue du Canal, à l'intersection de la rue Bourbon.

Une pétition de M. Van Benthuysen relativement au droit de passage du Crescent City Railroad Company, a été soumise, avec des cartes, etc., à un comité spécial composé de MM. Mealey, Fitzpatrick et Fagan.

—L'avocat de la municipalité a exprimé l'opinion que le Conseil peut nommer un greffier de la cour du juge Michel.

Le conseil a refusé à M. Dan Rice l'usage de la Place Congo.

M. Walshe a annoncé que le juge Miltenberger a versé dans la caisse $698; le juge Davey, $332 50; le juge Fallis, $7 50; le juge Sarrazin, $47 50; le juge Michel, 0.

—

A deux heures et demie, le Conseil s'est ajourné à mardi prochain.

Paragraphes.

—Le maire et les comités reçoivent des remerciements pour le zèle qu'ils déploient depuis l'inondation.

—On a tout lieu d'espérer que les réparations du chemin de fer de Mobile seront achevées samedi prochain.

—Alexandre Godchaux a vendu, à Jacob Eckendorff, un terrain et bâtisses compris entre les rues Bourbon, Royale, Ste-Anne et Dumaine, ayant 30 pieds de face à la rue Bourbon, sur 120 pieds de profondeur. Prix, $4,150.

Mme A. Kersch a vendu, à Charles Bestreu, un terrain et bâtisses compris entre les rues Bouny, Seguin, Peters et Delaronde, ayant 31 pieds de face à la rue Bouny, sur 151 pieds de profondeur. Prix, $600.

—Le comité exécutif de la direction de Southern University a été chargé d'intenter un procès au trésorier de l'Etat afin d'établir que les mandats appartenant à l'institution font partie de ceux qui sont émis avec l'empire de la constitution et doivent être payés conformément à la loi 2 de 1880.

—Les autorités municipales ont donné l'ordre de commencer, immédiatement, les travaux des levées de Carrollton.

—D'après les informations reçues, il est parti, pour la Nouvelle-Orléans, de cinquante ports étrangers et américains, six steamers, trente-un navires, soixante-cinq barques, cinq bricks et dix goëlettes.

—On bâtit beaucoup de maisons à Alger.

—Dans le deuxième et le troisième districts, la rue St-Claude; dans le premier district et le quatrième district, la rue Liberté—ont séparé les quartiers inondés de ceux que l'eau n'a pas envahis. Dans le sixième et le septième districts, l'inondation a été moins désastreuse.

—Le roi du Carnaval a très gracieusement invité aux fêtes les officiers et les équipages des navires de guerre américains qui sont actuellement dans notre port.

—La machine à dessécher de la rue Bienville, a rendu de grands services.

—Les fermiers du "ferry" de la rue Jackson vont faire construire un autre bateau pour remplacer le "Favorite."

—La réparation et l'exhaussement des levées du deuxième et du troisième districts, coûteront de neuf à dix mille dollars.

—Henri Williams, accusé d'avoir battu Henriette Williams, a été arrêté dans la rue Tchoupitoulas, près Leon.

—Wm. White, accusé d'ivresse et de bris de paix, a été arrêté dans la rue Casacalvo, entre Mandeville et Espagne.

—James Goodman a été arrêté dans la rue des Magasins, près Robin. Il est accusé de méchanceté, d'être allé, de maison en maison, et d'en avoir tiré les sonnettes.

—Six fromages de Limbourg qui, exposés sur des caisses, comme échantillons, en face du magasin d'épiceries de M. Meyer Levy, au No 591 de la rue Magasins, ont été enlevés tandis que M. Levy servait un client.

—Des voleurs sont entrés dans l'établissement de M. Kentz, No 636 de la rue des Magasins, tandis que M. Kentz et sa famille soupaient. Ils en ont emporté deux paires de souliers évaluées à neuf piastres.

—Alice Harris pour avoir troublé la paix au coin des rues Douane et Franklin, a été écrouée à la station du quatrième precinct.

—Les habitants du coin des rues Conti et Robinson ont été réveillés par la détonation d'un revolver. La police n'a pu découvrir celui qui avait déchargé l'arme.

—Wm Nass, accusé d'ivresse et de bris de paix, a été arrêté dans la rue Conti, près Villeré.

—Dans le sixième precinct, les ponts suivants sont cassés: aux coins des rues Magnolia et St-André, Clara et St-André, Freret et Joséphine, Philippe et Locust, Philippe et Howard, Liberté et Deuxième, Howard et Thalie.

—Dans le même precinct, les traverses des coins des rues Howard et Deuxième, Locust et Première, Freret et Philippe, Freret et Première, sont en mauvais état.

—Un chien qui avait mordu M. Cragus, dans la rue Joséphine, près Fulton, a été tué à la station du sixième precinct.

—George Ferry a eu un morceau du doigt de la main gauche enlevé par une machine, au "Planters Oil Works"—fabrique d'huile de graine de coton.

—Paul Bosage, c, a été arrêté à Alger. Anna Spears, c, l'accuse d'être entré, nuitamment chez elle, à main armée.

—Frank M. Gercess, pour port d'armes cachées, a été arrêté au même endroit.

—Richard Small Jr, c., accusé de vol par H. W. Farrow, a été écroué à la station du huitième precinct.

—Peter Pratt et John Lewis, accusés d'être entrés, nuitamment, chez Charles Schoubler, dans l'intention d'y commettre une félonie, ont été arrêtés au coin des rues Douane et Passage de la Bourse.

—M. Donovan, Hy. West, Jack Taxas et Wm. Nugent, pour s'être enivrés et avoir troublé la paix, au coin des rues Bienville et Bourbon ont été écroués à la station de la place Jackson.

—John H. Burns, déserteur de l'"Alliance," steamer de guerre des Etats-Unis, a été arrêté au coin des rues Canal et Wells.

—Fred Dikeman, pour ivresse et indécence, a été arrêté dans la rue Royale, près Canal.

—Frank Jackson a été arrêté au coin des rues Front et Crossman. John Philips l'accuse de lui avoir pris cinq piastres.

—John Flagherty et Joe Alexandre,—ce dernier de couleur—accusés de s'être battus et d'avoir troublé la paix, ont été arrêtés au coin des rues Dauphine et St-Louis.

—Michael Cain et John Whitaker ont été arrêtés au No 109 de la rue St-Charles. R. H. Lodge les accuse de tentative de vol.

—Le bateau à vapeur "Assomption" est arrivé, hier matin, à six heures, du Bayou Lafourche, chargé de sucre et de mélasse. Deux heures plus tard, la chaudière de la machine qui sert à retirer le frêt de la cale est à l'y déposer, a fait explosion. Wash. Bernard, c, homme de peine, a été tué; un nègre a été grièvement blessé à la tête: Peter Cooney, chauffeur, a reçu des blessures et son état inspire des inquiétudes à l'hôpital, où on l'a transporté; M. Charist, frère du capitaine, a été contusionné; Peter Alleman, pilote du "Cherokee," a eu deux doigts de la main gauche démis; M. H. Landry, commis, a reçu des contusions, qui, heureusement, n'ont pas de gravité.—Les dommages sont de dix-huit cents à deux mille piastres. Le "St-John" remplace l'"Assomption", qui sera probablement en état de reprendre le service au commencement de la semaine prochaine.

—Le gouvernement fédéral a vendu, hier, l'édifice inachevé connu sous le nom de "Marine Hospital"—l'hôpital de la marine—situé dans la rue de la Commune, près Broad, et servant en ce moment d'asile d'aliénés. Les MM. Schwartz frères en sont les acquéreurs; ils l'ont payé dix-neuf mille dollars. La vente ne sera définitive qu'après avoir été ratifiée par le ministre des finances.

—La taxe d'un "mill" que paie la paroisse d'Orléans pour la réparation et la construction des levées de l'Etat ne peut lui être d'aucun profit lorsqu'elle en a besoin; c'est, du moins, ce qui ressort d'une lettre de l'avocat général en réponse aux questions du gouverneur Wiltz à ce sujet: "Vous n'avez, dit M. Egan, le droit d'ordonner l'emploi des deniers publics autrement que la loi ne vous y autorise. La loi qui laisse l'allocation à votre jugement excepté la paroisse d'Orléans, expressément. Les raisons que vous donne le maire dans sa communication devrait avoir beaucoup de poids auprès de la Législature, mais vos fonctions sont purement exécutives, et vous ne pouvez qu'exécuter la loi telle qu'elle est."—Le gouverneur a fait parvenir à M. Shakspeare, hier matin, une copie de l'opinion de l'avocat général.

—Les habitants de la rue Carondelet—de la rue Deuxième à la rue Quatrième—se plaignent de ce que des gamins s'amusent, tous les soirs, à tirer les sonnettes de leurs maisons. Un d'eux nous a dit qu'il avait été forcé de courir, à la porte, six fois dans une soirée; "ce n'est pas agréable, a-t-il ajouté, de se lever quand il fait froid."

—Le grand juri a siégé hier. Il n'a pas trouvé lieu, hier, à poursuivre Lloyd King, accusé de vol avec effraction.

—Le gouverneur a nommé, hier, M. Thomas Butler membre du juri de police du troisième ward de la paroisse West Feliciana.

—Le Dr. R. A. Gourrier s'est démis de ses fonctions de président de la Faculté du Southern University. M. G. H. Fayerweather le remplace provisoirement.

—Hier, à trois heures de l'après-midi, Mme Nester, demeurant au No 220 de la rue Rousseau, a appelé le caporal Fruthaler pour faire arrêter Henry Foam, qui brisait les meubles et endommageait sa maison. Lorsque l'officier est arrivé sur les lieux, Foam l'a frappé et l'a mordu au poignet gauche, ce qui ne l'a pas empêché d'être arrêté. Il a été écroué à la station du sixième "precinct".

—A la même heure, Johnny Warfield, c, âgé de trois ans, est mort, subitement, au No 11, de la rue St-Pierre.

—Sam Nelson, c, âgé de quatre-vingt quinze ans, a été trouvé mort dans une des chambres de la presse à coton de la levée, où il était employé en qualité de portefaix.

—Les deux caisses de tabac que l'officier Donovan a découvertes, avaient été volées sur le bateau à vapeur "Kate Kinney." Elles y seront rapportées, ce matin.

—John J. Fernandes a été arrêté hier matin, à onze heures, au coin des rues Notre-Dame et Water. F. Farrelly l'accuse d'avoir des objets volés en sa possession.

—Wm. Lennis, petit garçon, est tombé, hier, à trois heures de l'après-midi, dans le canal Melpomène. Il se serait noyé sans le secours de M. Murray, qui l'a retiré de l'eau.

—M. Luke Duffy, propriétaire de la pharmacie du coin des rues Commune et Magnolia, a été assailli à coups de briques au coin des rues Commune et Claiborne. Il a été légèrement blessé à la tête.

Le feu dans la cale de la barque Ercole.

—Hier soir, à dix heures et demie, un incendie a éclaté dans la cale de la barque italienne Ercole, capitaine Cacace, amarrée au poteau No 21, au pied de la rue Roffignac, et chargée de 1300 balles de coton et d'une grande quantité de douves.

L'officier McCarthy, de la police du capitaine Farrell, ayant aperçu une épaisse fumée sortant de la barque, a donné l'alarme de la boîte No 21, coin des rues Henderson et Levée.

Le Protector est arrivé sur les lieux, mais le capitaine Cacace a refusé ses services et a prié sous le département d'incendie.

Ce matin à une heure, nos braves pompiers s'étaient rendus maîtres des flammes. Il nous a été impossible, vu l'heure avancée, de savoir le montant des pertes, mais nous en savons assez pour dire que presque tout le coton est plus ou moins brûlé et avarié.

L'Ercole est une barque de 544 tonneaux. Elle appartient à une veuve de Naples, Italie; MM. A. K. Miller & Cie, en sont les agents. On ne sait pas comment le feu a pris.

L'Ercole devait partir sous peu pour Brême.

Distribution des vivres aux inondés.—Détails sur l'inondation.

Chacun des présidents des comités chargés de la distribution des vivres a fait un rapport hier soir.

PREMIER DISTRICT.

Dépôt au "Jackson railroad."

M. Hackett étant dans un district d'où l'eau s'est retirée, n'a pas distribué de provisions hier. Le dépôt est fermé, excepté pour certains cas.

M. Hart, dépôt à la station des "cars" de la rue de la Commune, a informé le maire qu'il n'a pas distribué de rations. Il a parcouru sa section afin de s'assurer s'il ne s'y trouvait pas quelques familles malheureuses qui avaient besoin des secours du comité; il en a découvert quelques unes, auxquelles il a donné des billets qui leur feront donner des rations, ce matin au dépôt.

L'eau s'est entièrement retirée de la section. On peut passer dans toutes les rues.

DEUXIEME DISTRICT.

Dépôt à la station des "cars" de la rue du Canal.

M. Demorbelle a dit que l'eau a complètement disparu de sa section. Il a été jusqu'au "Half-way House", et qu'il est presque impossible de deviner que cette partie de la ville a été inondée. Il a vu beaucoup de carcasses de chiens et de cochons; des volailles, des rats et des serpents en quantités.

Il remercie M. Frédericksen, droguiste de la rue Canal, des médicaments qu'il lui a fait parvenir.

M. Rivet a distribué des provisions à 440 familles ou 2400 personnes.

Il a circulé difficilement en esquif.

La plus grande partie des vivres a été distribuée en charrettes, dans les rues Dumaine et Ursulines; dans les rues St. Pierre, Orléans, Ste Anne et Broad, il a fait la distribution en esquifs.

Il sera impossible, aujourd'hui, de continuer la distribution de ce côté-ci de la rue Galvez à l'est de la rue Ste Anne. M. Rivet ne la fera que dans les rues Orléans, Ste Anne et Broad.

Il remercie MM. Frank D. Chrétien, B. A. Michel, T. Sugg, Edw. Durrive Jr, L. Schneider, James Demoruelle, A. Paul, John McClelland, J. Klotz, A. Alvarez, A. Jourdan, P. et W. Roussel, qui ont distribué des rations de maison en maison; MM. Allen, Maignan, Oriole, E. Alidor qui se sont chargés du partage des rations au dépôt; les officiers de police Ruiz et Collins, qui ont maintenu l'ordre tandis que la distribution se faisait; M. H. J. Rivet Jr, qui a tenu les livres; aux Drs Beson et Lehmann, qui ont donné des soins aux malades.

TROISIEME DISTRICT.

Dépôt au marché St-Bernard—M. Glynn a dit que, par suite d'un malentendu, les camions qui portaient ses provisions étant dans une rue à fondrières, ils se sont embourbés à deux îlots du dépôt; qu'il a fallu déranger les provisions par trois fois avant de les mettre dans les esquifs de distribution. Cette circonstance, jointe au fait que le Marché a été abandonné comme dépôt, a retardé le départ des esquifs, lequel n'a eu lieu qu'à trois heures.

M. Glynn remercie le gardien du "Lapeyrouse Babcock Engine" pour l'usage de la maison qui a été transformée en dépôt.

Il a distribué des provisions à 229 familles ou 1593 personnes.

Les deux esquifs qui circulaient au-dessus de la rue Lapeyrouse ont eu beaucoup de peine à passer, surtout aux encoignures, d'où l'eau avait complètement disparu.

Un dépôt sera établi, aujourd'hui au marché Le Breton, rue du Bayou.

M. Glynn a envoyé, entre les rues St-Bernard et Champs-Elysées, trois esquifs qui ont distribué des rations à 1,000 personnes.

Il a informé le comité que la machine à dessécher de l'Avenue de Londres fonctionne depuis lundi, et que l'eau se retire rapidement du quartier.

—M. Louis Power, inspecteur du bureau des secours, a, de lui-même, distribué, le 10 du courant, 300 pains à 30 familles ou 93 personnes.

Le 11, il a reçu $100 de M. E. A. Palfrey, président du "Factors & Traders Insurance Company." Il a acheté 2,000 pains qu'il a distribués à 320 familles ou 1,100 personnes. Dans certains cas, il a donné de l'argent et des stimulants.

Il a informé le maire que les provisions qu'il a reçues, hier, du comité de secours, ont été distribuées à 190 familles et 506 personnes. Il allait de maison en maison.

QUATRIEME DISTRICT.

M. Hardie a distribué des vivres à 128 familles ou 545 personnes. Quand il est parti du dépôt, un seul esquif était de retour. M. Hardie a dit au maire qu'il ne lui faut plus de provisions.

Tous les autres dépôts ont été supprimés, l'eau s'étant retirée.

—

M. W. B. Schmidt a reçu, hier, $99 55 ce qui, avec les sommes reçues précédemment, forme un total de $7,797 23.

Le comité a donné 15,300 pains, le Democrat 10,000; Margaret 1,500; 3400 ont été reçus d'autres personnes—Total, à peu près 30,000, sans compter les biscuits, le riz, &c.

Le comité s'est ajourné à ce soir.

Nouvelle-Orléans, 15 février 1881.

A l'Hon. Joseph A. Shakspeare, maire, et au Comité de secours des citoyens:

Je désire accuser réception des contributions suivantes qui m'ont été transmises aujourd'hui.

W. B. SCHMIDT, Trésorier.

A S Badger	$10 00
Simon Leopold	1 00
John Ferrea, laitier	20 00
Achille Leary	2 00
John Keller	2 00
G Jacquet	5 00
John Durel	2 00
M Escobal	5 00
Lafitte & Dufilho	10 00
C B S	5 00
Cash	5 00
W G Wilmot & Co	10 00
Brady, N. O. Dime Museum	15 00
L M Bentel, Cedar Grove	15 00
Montant	$99 55
Montant reçu antérieurement	$7,697 68
Montant total	$7,797 53

Du Forester's Rice Mill—Ernest & Co:
1 bbl de riz.
1 sac de gru.
1 sac de farine de maïs.

De J. J. Bengles:
50 boîtes de biscuits.

La Compagnie des Canadores de Orleans,

capitaine José Lladó, offre ses remerciements aux personnes généreuses qui, par les contributions suivantes, lui ont permis de soulager un grand nombre de pauvres dans la partie inondée de la ville.

Voici les noms et les montants:-

Sense & Lepose	$5 00
Ant. Calva	9 00
M. Castel	1 00
B. Abadie	1 00
J. Tascia	2 00
J. Lesmes	1 00
Ad. Lemanne	2 00
Cash	1 00
H. L	4 00
John Bonnot	5 00
J. Lladó	3 00
J. Pujol	1 00
M. Michel	2 00
Dr J. dell Orto	3 00
J. Fernandez	1 00
F. Bacabo	1 00
J. Grau	1 00
M. Marcel	1 00
J. Morandal	2 00
Cash	25
Cash	25
A. Marti	25
Mlle Galls	1 00
Bentura Puig	1 00
Tomas Jorda	1 00
Avendaño Hermanos	5 00
Jose Rosés	1 00
J. Garcia y Loza	1 00
Cash	5 00
Seini y Vives	2 00
Gustave Ferrer	2 00
Forques	50
J. Guell Jr	50

Joaquin Sambola, un baril de soda biscuit;
M. Popovich, un baril de riz;
Urbain Tedrov, une épaule salée;
S. Bugna & Cie, du sucre;
F. B. Betz, un sac de patates;
R. Aubrian, un sac de patates;
José Barba, de la viande salée;
F. N. Velokman, un baril de patates;
L. Schemer, 1 fromage et 2 jambons;
John Bubler & Co, 50 pains;
A. Babin (J. M. Lamar, agent) 1 épaule salée;
Fernando Carbajal, de la viande salée, des patates.

—Policemen nommés, hier matin, par le maire, pour remplir les vacances qui pourraient survenir dans le corps, et faire le service dans les cas extraordinaires:

Timothy O'Brien,	C T Maitéos,
James Gibson,	E Quinn,
Thomas White,	Stephen A Hashaw,
Alex Horn,	Wm Malloy,
A Walsh,	John Kay,
James Rielly,	James M Murphy,
P Holloway,	Joseph H Jaget,
E Steedman,	Louis Elder,
Tim Connors,	Andrew Lynch,
John M Martin,	Martin Connors,
J Gleason,	P Pinero,
Jerry O'Connor,	George Zehler,
W A O'Reilly,	August Babin,
J McCormick,	Moses Flannery,
Fred Cook,	James Flannery,
John Martin,	Wm Cook,
J Burns,	John J Griffin,
Daniel Maher,	Wm F McIntyre,
Alfred Kenney,	Frank McElwee,
Peter Cooley,	C F Smithers,
John F O'Rourke,	John Léonard,
John O'Hara,	Chas Nex,
Thomas Tracey,	M J Doyle,
Ed Ryan, (non le sergent Ryan,)	Thomas Ryder,
John Mead,	Peter Mulholland,
J McCarty,	Frank Carter,
A W Hebert,	F McKernon,
James Cook,	James Riordon,
Jas Lakeley,	J. J. Mergnette,
P Ryan,	Robert Whitley,
Wm Young,	Dominic Kelley,
Thomas Creagh,	Chas Weiler,
M McDermott,	John B Manox,
Thomas Gorman,	Geo T Gallagher,
John Manning, commis et opérateur,	Thomas Tracy, James Lynch,
Daniel Courtney,	John Burke.

Le Conseil a ratifié toutes ces nominations.

—Hier soir, à sept heures, Alexandre Toomy a été légèrement blessé à la jambe droite par une balle d'un pistolet qui est tombé de sa poche, dans une chambre au No 26 de la rue Marais. On l'a transporté à l'hôpital, où après avoir eu sa blessure pansée, il a été envoyé chez sa mère, au No 38 de la rue Poëte.

—Hier soir, à 5 heures, Wm. Young, domicilié dans la rue Poydras, près Dryades, a été renversé et blessé par une baroche au coin des rues St. Charles et Poydras. On l'a transporté à la station centrale où, peu après, son père est venu le chercher. La blessure n'est pas grave.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES ETRANGERES

FRANCE.

Le nouveau président du conseil municipal de Paris.

Paris, 15.—M. Sigismond Lacroix, radical, a été président du conseil municipal.

Chambre des Communes.

Londres, 15—Hier, à la Chambre des Communes, Sir Vernon Harcourt, secrétaire de l'intérieur, en réponse à des questions posées par des autonomistes, a dit que le pouvoir d'ouvrir les lettres en transit par la poste est réservé au secrétaire de l'intérieur dans des cas exceptionnels. Il a refusé de dire s'il en avait fait lui-même usage dans ces derniers temps.

M. J. Cowen, représentant radical de New Castle on Tyne, a annoncé qu'il reviendrait sur ce sujet.

Aujourd'hui, M. Childers, secrétaire d'Etat de la guerre, a dit que deux régiments de cavalerie et un bataillon d'artillerie ont été offerts au général Sir G. P. Colley qui a accepté un régiment de cavalerie, un régiment d'infanterie et une batterie. Le gouvernement, a-t-il ajouté, a résolu de lui envoyer ces troupes, plus un régiment de cavalerie. La cavalerie sera armée de longues carabines. C'est une expérience que l'on veut faire.

Retus d'acceptez la notice des cours.

Londres, 15—La discussion du bill de protection des personnes et des biens en Irlande fait peu de progrès dans le comité de la Chambre des Communes; mais jusqu'ici tous les amendements présentés en vue d'en diminuer les effets ont été rejetés à une écrasante majorité; il en a été ainsi hier soir pour l'amendement qui demandait que l'on retranchât les mots "partout où il a été commis."

Les partisans du bill disent que tel qu'il est actuellement, un homme pourra être arrêté sur soupçon de perpétration d'un délit ou d'encouragement au dit délit, même en Angleterre ou aux Etats-Unis, et rejettent l'amendement qui stipule qu'une personne, pour être arrêtée en Irlande, devra s'être trouvée en Irlande de sa propre volonté et n'y avoir pas été amenée sur une autre accusation.

M. Forster, secrétaire en chef d'Irlande a pendant le débat fait la déclaration suivante: "Je veux qu'un simple avis aux fermiers, de ne pas payer leur loyer ou de le payer seulement selon l'estimation de Griffith, ne pourra motiver l'arrestation, mais bien l'excitation à la violence et à l'intimidation.

Il y a encore à discuter 80 amendements sur la présentation de la notice. Les membres irlandais continuent leur système d'obstruction au sein du comité pour retarder le vote du bill.

Londres, 15—Le comité de la Chambre a repris la discussion du bill de coercition. Les membres autonomistes ont continué à présenter des amendements qui ont été tous rejetés.

Londres, 15—M. Parnell ne va pas en Amérique.

Les manuscrits de Carlyle.

Londres, 15—M. James Anthony Froude écrit au Times que les manuscrits laissés par Carlyle dont ces mains sont très volumineux. Il y a plusieurs milliers de lettres, y compris celles qu'il écrivit à sa famille et celles qu'il a reçues de Goethe, John Stuart Mill, Lord Jeffries.

Bismarck à la tête des négociations pour le règlement de la frontière grecque.

Londres, 15—Une dépêche de Berlin au Times dit que le prince de Bismarck a consenti à prendre la direction des négociations qui vont avoir lieu avec la Turquie pour le règlement de la frontière gréco-turque.

Ouverture du Reichstag.—Le discours de l'empereur.

Berlin, 15—Le discours de l'empereur à l'ouverture du Reichstag, sera lu par le comte Von Stolberg Wernigerode, vice-président du conseil. Le discours constatera que l'empire maintient les relations paisibles et amicales avec les puissances étrangères.

Que son re-ati ns avec les grands empires voisins sont en parfait rapport avec l'amitié qui unit personnellement l'empereur avec leurs souverains, et qu'il existe entre elles toutes les garanties correspondant à ce que le maintien de la paix, main qu'en principe il n'y a aucune différence de vues sur la nature des questions qui sont posées dans les négociations qui auront lieu à Constantinople.

En conséquence, l'empereur a la confiance que les puissances, dans un commun accord, réussiront à éviter même le moindre trouble dans la paix de l'Europe, en ce qu'en tout cas, elles pourront assez circonscrire le litige pour que l'Allemagne et les voisins n'en soient affectés.

Berlin, 15—L'empereur exprime sa satisfaction des résultats de la nouvelle politique économique. Il espère que les négociations avec les Etats voisins du commerce avec les Etats voisins, sur la base d'une nouvelle politique douanière, seront poursuivies favorablement.

Berlin, 15—Le discours annonce une taxe de timbre sur la bière. Le discours parle aussi d'assurance des ouvriers et sur les compagnies commerciales.

A peine 50 députés assistaient à la séance d'ouverture.

Berlin, 15—Les assurances pacifiques du discours du trône ont produit une impression favorable. Le passage sur les relations de l'Allemagne avec les empires voisins est interprété comme un renouvellement de l'ancienne intimité avec la Russie.

La Gazette Nationale publie un article qui paraît être inspiré. Il déclare que l'Allemagne, à la demande des autres puissances, a mis en avant un plan qui a été généralement approuvé, et suivant lequel seront réglées les négociations à Constantinople.

Augmentation de salaires.

Londres, 15—Les fabricants de coton de Ashton Under Tyne, ont élevé les gages de leurs ouvriers de 2½ pour cent. La fabrique des frères Taylor, à Bolton, a été détruite par les flammes. Les pertes sont de 50,000 livres.

Par ce désastre 150 personnes se trouvent sans emploi.

Annulation des procès de presse en Espagne.

Madrid, 15—Hier, dans un conseil des ministres, il a été résolu de requérir tous les représentants de l'Espagne à l'étranger qui n'ont pas encore reçu leur démission d'avoir à la présenter.

Un décret royal annule tous les procès de presse intentés antérieurement à l'avènement du ministère actuel.

Proposition de paix des Boers.

Londres, 15—On dit que le général Colley a télégraphié que les Boers ont fait des ouvertures de paix, que les propositions ont été examinées dans un conseil de Cabinet et qu'une réponse a été envoyée par télégraphe au général Colley. On n'en connaît pas encore la nature.

Intentions pacifiques du Sultan.

Constantinople, 15—Le sultan a dit au baron Von Calice, ambassadeur d'Autriche, qu'il ferait tout son possible, en qualité de sultan, pour arriver à un arrangement avec la Grèce; mais que, comme calife, il ne pouvait pas toujours faire ce qu'il voulait.

Nouveau complot en Russie.

Londres, 15—Le Golos de St-Petersbourg reçu à Londres par la malle, annonce qu'un complot a été découvert pour faire sauter l'arsenal de Kieff. Il y a eu de nombreuses arrestations.

Visite à Davitt en prison.

Londres, 15—Mme Sullivan, femme du représentant de Meath, a été voir M. Davitt en prison, par permission spéciale du secrétaire de l'intérieur. Toute allusion à la politique avait été interdite. M. Davitt a dit qu'il était bien traité; il s'est plaint amèrement de la façon perfide dont il avait été arrêté. Il a exprimé l'espoir d'être bientôt relâché.

WASHINGTON.

CONGRES.

Sénat.

M. Horsford présente une résolution conjointe de la Législature de la Virginie de l'Ouest, demandant une loi pour réglementer le trafic des chemins de fer d'Etat à Etat. Référé au comité des chemins de fer.

Un certain nombre de bills et de résolutions conjointes sont rapportés par le comité et mis à l'ordre du jour.

Sur motion de Bayard, le Sénat reprend la discussion du bill de consolidation de la Chambre.

M. Bayard explique en détail les clauses principales du bill et les raisons qui ont engagé le comité à le modifier tel qu'il lui est arrivé de la Chambre, à élever le taux de l'intérêt sur les bons de 3 à 3 1/2 pour cent.

Le comité a pensé qu'il fallait avant tout éviter le risque d'échouer dans les négociations sur l'emprunt. Il passe en revue toutes les clauses du bill et les amendements proposés par le comité.

A la fin du discours de M. Bayard, M. Plumb parle longuement en faveur d'un bon à 3 pour cent. M. Kernan s'oppose à des bons à long terme. Il pense qu'il est sage de la part du gouvernement de rester le maître des remboursements et de l'époque du paiement de ses dettes.

On passe au débat sur les amendements du comité.

L'amendement élevant le taux de l'intérêt de 3 à 3 1/2 pour cent est l'objet d'une longue discussion, à la fin de laquelle le Sénat s'ajourne.

Chambre.

Quand la Chambre s'est assemblée, ce matin, M. Blackburn a occupé le fauteuil par suite de l'absence de l'Orateur. Le siége occupé précédemment par Fernando Wood était drapé en deuil et décoré d'un magnifique bouquet de fleurs.

M. Carlisle, Ky, du comité des voies et moyens, fait un rapport sur le bill relatif aux droits sur la fabrication du fer, etc. Mis à l'ordre du jour.

Le comité des voies et moyens de la Chambre a élu comme président le représentant Tucker pour succéder à l'Hon. Fernando Wood, décédé.

Après une discussion sur des matières de peu d'importance, la Chambre, à 1:30, entre en comité général pour discuter le bill des rivières et des ports. Quinze ou vingt amendements à différentes clauses du bill ont rejetés.

Une discussion s'engage sur un point d'ordre, quant au caractère du bill, à savoir s'il est un bill d'allocation générale ou spéciale.

Cette discussion se prolonge jusqu'à 5 heures. L'Orateur décide alors que c'est un bill d'allocation spéciale.

M. Clymer, Pa, pour ridiculiser le bill, présente un amendement allouant 40 millions de dollars pour l'amélioration des rivières Kiskaminetas et Conemaugh, Pa. Le montant, dit-il, n'est pas élevé, mais c'est la somme exacte suggérée par l'ingénieur en chef. L'amendement, cependant est retiré.

M. Clymer présente alors un amendement allouant un demi million pour l'amélioration du Potomac à Washington. Rejeté.

M. Updegraff Iowa présente un amendement modifiant la clause qui alloue $20,000 pour l'amélioration de la New River, Va. Il est opposé, aux allocations en faveur de quelques rivières. Rejeté.

Sur un grand nombre d'amendements, un seul a été voté, mais il n'y avait pas de quorum. Après la rentrée en séance de la Chambre, M. Reagan demande que l'on fasse l'appel des membres pour que l'on puisse enfin voter sur le bill, l'adopter ou le rejeter.

L'appel du rôle constate la présence de 161 membres. Il y a quorum, mais le sergent d'armes est envoyé à la recherche des absents.

Il se passe deux ou trois heures avant que l'on ne s'entende sur le vote. Des partisans du bill veulent en finir, les adversaires croient qu'il n'y a pas de quorum toutes les fois qu'il s'agit d'aller aux voix.

M. Van Voorhis, de New York, attaque vivement le bill. La confusion la plus grande règne dans la Chambre.

Enfin, à 9 heures, la Chambre, sur la motion de M. Atkins, suspend la séance jusqu'à demain, à 9 heures.

Neiges.

Chicago, 15—Une dépêche d'Omaha au News, en date d'hier, dit: qu'un nouvel orage a commencé hier, bien qu'il ne tombe qu'une neige légère. Plusieurs chemins étaient bloqués, mais les trains des lignes de Rock Island, de Nord-Western et de Wabash, n'ont pas été interrompus.

Le Long Bridge rétabli.

Richmond, Va, 15—L'interruption des trains de la malle par suite de la rupture du Long Branch, a cessé hier, dans l'après-midi, par l'arrivée d'un train apportant 7000 livres de matières postales, surtout des lettres de Richmond et autres points du Sud.

Tentative de justice sommaire.

Nashville, 15—Une dépêche de Springfield à l'American, relativement à l'enlèvement des 5 nègres meurtriers de Lapreide, lesquels avaient été envoyés, hier matin à Nashville pour y être jugés, raconte que 25 hommes à cheval sont arrivés en cette ville, renforcés immédiatement par des hommes qui avaient fait la garde tout le jour, en les y attendant.

Ils se réunirent à la prison, en forcèrent les portes. Le juge Stark et l'avocat-général Ball se présentèrent alors à la foule ameutée et lui demandèrent de se disperser, ce à quoi elle consentit, à condition que les deux magistrats promettraient de faire juger immédiatement les coupables, sans changement de juridiction.

On craint cependant que la foule indignée n'essaie de nouveau de s'emparer des coupables et de les lyncher. Un train, portant les Gardes de Rock City et les Carabiniers de Porter, est arrivé à minuit pour garder la prison.

La flotte de Rex.

Les Ducs de Leeswood, Louisiana, Palmyre et Albermale de la suite de Rex, sont allés trouver l'amiral Wyman, du vaisseau amiral Tennessee, et ont obtenu de lui qu'il voulût bien prendre le commandement de la flotte royale et participer aux cérémonies de la réception de Rex, la veille du Mardi Gras, avec tous les navires qu'il commande.

Incendies.

Denison, Texas, 15—Un incendie a éclaté dans la confiserie de John Hollenbecke dimanche soir, et il a consumé les deux tiers d'un îlet de maisons. Perte $25,000. Assurances, $10,000.

Charleston, 15—Un incendie a détruit deux maisons. Perte $50,000.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 15, midi—Coton, demande modérée qui est facilement suppliée. Ventes 8,000 balles, 500 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 3/8d. Middling Orleans 6 1/2d. Recettes 35,000 balles, américaines 27,500 balles.

Futurs fermes. Uplands, low middling clause, livraison en février, février et mars 6 7/16d. mars et avril 6 15/32d, avril et mai 6 17/32d, mai et juin 6 9/16d, juin et juillet 6 19/32 à 6 5/8d.

Liverpool, 15, 1:30 p. m.—Coton calme; Middling Uplands 6 7/16d. Middling Orleans 6 9/16d.

Futurs—Livraisons février et mars 6 15/32d, mars et avril 6 1/2d, avril et mai 5 9/16d, mai et juin 6 19/32d, juillet et août 6 7/16d.

Le marché aux tissus et filés de Manchester est calme sans être coté plus bas.

Londres, 15, 12:30 p. m.—Bons des Etats-Unis, 4 p. c. 116 1/8.

Paris 15, 4 p. m.—Rentes 84 fr.

Liverpool, 15, 5 p. m.—Ventes de coton américain 6750; Uplands, low middling clause, livraison en mai et juin 6 5/8d, juin et juillet 6 21/32d.

Londres, 15, 3:30 p m—Consols plus élevés.

Rio de Janeiro, 14—Café—good firsts 4$900 à 5$050 reis par 10 kilos. Moyenne des recettes quotidiennes: 13 300 sacs. Expéditions de la semaine: pour la Manche et le nord de l'Europe 54 000 sacs; pour les Etats-Unis 28,000; pour les ports de la Méditerranée 7000. Ventes de la semaine: pour la Manche et le nord de l'Europe 74,000 sacs, pour les Etats-Unis 54 000, pour la Méditerranée 10,000. Stock 160,000 sacs. Change sur Londres 21 5/8d.

Santos, 14—Café—Santos supérieur 4,800 à 5,000 reis par 10 kilos. Moyenne des recettes quotidiennes 4,400 sacs. Expéditions de la semaine pour tous les pays 49,000. Expéditions de la semaine pour l'Europe 49,000. Ventes de la semaine pour tous les pays 41,000. Ventes de la semaine pour l'Europe 41,000. Stock, 76,000 sacs.

Havane, 15.—Or espagnol 186 1/2; Change déclinant; sur les Etats-Unis, à 60 jours, or, 4 3/4 à 5 1/4 pour cent de prime, courte échéance, or, 5 1/2 à 6 pour cent; sur Londres 15 1/4 à 16 pour cent de prime, sur Paris, — à — pour cent de prime. Sucre incertain.

Argent, Bourse, etc.

New York, 15, soir—Argent 4 à 6, change 4 83½ à 4 85½, bons du gouvernement calmes et fermes; nouveaux 5's, coupons, à 100 7/8, nouveaux 4 1/2's, coupons, à 113 1/4; nouveaux 4's, coupons, à 113 , bons d'Etats fermes et actifs.

New York, 14.—Balance à la Sous-Trésorerie:

Espèces $73,105,002
Currency 4,097,441

Marchés américains.

New York, 15—Coton—Recettes nettes 1413, brutes 5,232. Futurs fermes à la clôture. Ventes 115,000 balles. Février 11,37 à 11,40, mars 11,46, avril 11,62, mai 11,76, juin 11,88, juillet 11,97 à 11,99, août 12,03 à 12,05, septembre 11,57 à 11,59, octobre 11,11 à 11,13, novembre 10,95 à 10,98.

New York, 15—Coton calme et ferme. Ventes 604. Middling uplands 11 9/16, middling Orleans 11 13/16. Recettes nettes consolidées 10,466. Exportations pour la France 6,970, Continent 3,207.

MARINE.

New York, 15—Arrivés, Circassia, Benefactor, City of Macon, de la Nlle-Orléans.
Parti, Friedrich, pour la Nlle-Orléans.

Londres, 15.—Le brick Elizabeth Scott, capt. Scott allant de Wilmington à Queenstown, a eu ses agrès et ses chaloupes endommagés pendant la traversée.

Londres, 15—Le vapeur Espagnol est arrivé de la Nlle-Orléans au Havre.

PASSES.

Port Eads, 15, midi—Vent du nord-est, fort. Arrivé, steamship Wanderer, capt. Leitch, à 9 hier soir, en 4 jours de Belize Hon, avec 10 passagers et une car., gaison de fruits à Machera Bros. Partie: goëlette M. M. Chase pour Beaton.

Port Eads, 15, 6 p m—Vent vif du nord-est. Temps couvert.

Arrivés, Steamship espagnol Catalan, capitaine Echevarria, à 3.40 p m, de Cienfuegos, sur lest, à A K Miller & Co.

Navire anglais Shelburne, capitaine Murphy, en 60 jours de Dublin, sur lest, à Norton & Bell.

Navire américain Lizzie Moses, capitaine Cox, en 60 jours de Queenstown, sur lest, au capitaine.

Le capitaine Cox rapporte que, vendredi, 11 du courant, il a signalé un navire allemand déployant les signaux "Q H H C," à 160 milles est de la Passe du Sud.

Partis: navire Warsaw pour Liverpool, et barque Saguenay pour Mobile.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 15—Temps pluvieux; thermomètre 53. Le fleuve a monté de 6 pouces. Montant, James Howard, à 8 h hier soir; Golden Crown, hier soir. Descendant, J M White, à midi; Natchez à 5 p m; Jno A Scudder, hier soir; Warner et barges, à 2 heures hier soir; Choctaw, à 7 p m.

Memphis, Tenn., 15, soir—Le fleuve a haussé de 31 pouces. Arrivé; Gold Dust de Vicksburg. Temps clair.

Cincinnati, 15—La rivière monte et a 52 pieds sous le pont suspendu; temps clair, thermomètre 37; le Springer est arrivé dans le port après avoir subi des avaries en passant sous le pont; le Houston ne partira pas avant demain.

Shreveport, 15—La rivière monte; temps: pluie toute la journée, maintenant couvert et froid. arrivées: Silver City de la Nlle-Orléans; Cornie Brandon de Minden; pas de départs. Les affaires sont stationnaires par suite du mauvais état des chemins.

Cairo, 15—Le fleuve a 38 pieds 7 pouces et monte, temps: il neige; thermomètre 40; arrivés Belle of Shreveport et Golden City de la Nlle-Orléans; parti, Golden City pour Cincinnati; Coal City pour la Nlle-Orléans.

Pittsburg, 15—La rivière a 11 pieds 8 pouces et baisse; temps clair et frais; expéditions de charbon pour Louisville 2,105,000 boisseaux, pour Cincinnati, 120,000.

Evansville, 15—La rivière a 35 pieds et monte; il neige.

Louisville, 15—La rivière a 20 pieds 1 pouce et monte. Temps couvert et frais; parti U P Schenck pour la Nouvelle-Orléans.

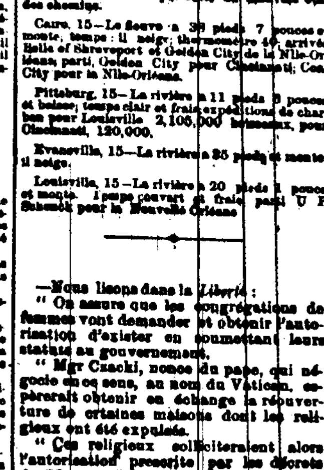
—

—Nous lisons dans la *Liberté*:

"On assure que les congrégations de femmes vont demander et obtenir l'autorisation d'exister en soumettant leurs statuts au gouvernement.

"Mgr Czacki, nonce du pape, qui négocie en ce sens, au nom du Vatican, espérerait obtenir en échange la réouverture de certaines maisons dont les religieux ont été expulsés.

"Ces religieux solliciteraient alors l'autorisation prescrite par les décrets du 29 mars."



Il ne faut pas perdre de temps.—l'estomac, le foie et les boyaux sont affectés, il faut adopter le bon remède, les "Stomach Bitters de Hostetter." Les maux de ces organes en amoncent d'autres beaucoup plus sérieux, et un délai est par conséquent très hasardeux. La dyspepsie, la maladie de foie, les frissons et la fièvre, les rhumatismes hâtifs, les faiblesses de reins, cause de sérieuses indispositions si on les néglige. Ne perdez pas de temps pour user de ce remède efficace, car et depuis si longtemps connu, à vendre chez tous les droguistes et marchands.

BULLETIN FINANCIER.

Mardi 15 février 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$5,603 767 20	$498,300 75
Même temps à la semaine dern.	6,636,066 21	502 228 53

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	24 63
de d'argent (onces)	21,153 93
Payé aux déposants	32,202 95
Expédition de Standard Dollar	500 00
Argent monnayé	35,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.12
Prix de l'argent en lingot à Londres	51 3/4

ARGENT AMERICAIN.

½ Argent américain (cents)	pair	
¼ do (trade dollar)	94 à	95

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	@	86
Pièces de 5 francs	90	@ —
Pièces de 20 francs	3 85	@ —
Souverains	4 75	@ 4.85
Pièces de 10 thalers	7 90	@ —
Doublons espagnols	15 40	@ —
Doublons patriotes	15 35	@ —
Doublons mexicains	15 35	@ —
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.35	@ 19.45
Or de l'Amérique du Sud	90c. par poss.	
20 marcs prussiens	4 60	@ 4.75
Or de la Californie	7 98	p. 0/0 esc.
Or américain, poids léger	97	@ pair p. pep.
Or américain mutilé	5 p. 0/0 escompte	

MARCHE MONETAIRE.

Il y a y a qu'une demande très modérée.

Les taux à escompte par un seul comme suit:
Papier de commerce exceptionnel.—à 8 pour cent
do A1 ... à 10 "
do seconde classe ... nominal
Prêts sur garanties collatérales ... à 7 pour cent
Hypothèque A1 ... 8 à 9 "
do seconde classe ... nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est ferme.

Connaissement de navire et A1	481	à 483
Traites de banques (sommes fortes)		483½
do (sommes faibles)		484
à Soixante jours.		
LES FRANCS sont fermes		
Francs de commerce	5,26⅞	à 5,26¼
Traites de banques, nominales	5,23¾	à 5,23¼
à Soixante jours.		

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est faible.

Les Banques tirent des chèques à $1 0/0 de prime.

Traites de commerce à—à 50c de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem.
U. S. 4 0/0	112⅞	—
do à New York	113	113⅛
do à Londres	116⅛	
Louisiana 7's à New York	54⅜	

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS

Bureau à 10 A. M.

5,000 Louisiana 7's ... 53½
La 7's 53½ à 53⅛ ... Prime 37½ 37¾

Bureau à 12.

10,000 Louisiana 7's ... 53⅞
5,000 do ... 54
5,000 do ... à 30 et int ... 53⅞
La 7's 54 à 54 ... Prime 37 37⅞

Bureau à 2 P. M.

50 actions du Waterworks Co ... 53
1,000 Petits Louisiana 7's ... 53¼
15,000 Bons à Prime A 3 jours ... 37⅞
5,000 Act 93 Ote ... 47⅞
1,000 do ... 48
La 7's 54 à 54⅛ ... Prime 37¾ 37⅞

Bureau de clôture à 3½ P. M.

La 7's 53⅞ à 54 ... Prime 37¾ 37⅞

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange aujourd'hui:

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	112	119
2 Citizens	100	102	104½
Germania National	100	—	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	105½	106
Metro. Loan & Savings	100	94	—
Mutual National	100	106	110
N. O. National	100	130	136
People's	50	51¼	—
State National	100	—	—
Union National	100	—	103½

Compagnies d'assurances.			
2 Crescent Mutual Ins	100	—	110
Factors and Traders Ins	100	—	112½
Firemen's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	102	104½
Hibernia Insurance	100	104	—
Home Insurance	40	32½	32½
Hope Insurance	100	—	90½
Lafayette	50	—	—
Merchants Mutual	100	105	107
Mechanics & Traders Ins	100	105	10½
N. Orleans Insurance Assoc.	30	25	25½
New Orleans Ins Co	50	—	60
People's Insurance	25	51¼	—
Sun Mutual Insurance	100	—	105½
Teutonia	100	100½	103½

Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	107	—
2 Crescent City	100	—	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	110½	112
Orleans	50	—	—
St. Charles Street	50	63½	64½

Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
Crescent City Oil Co	100	—	—
C. City Slaughter House	50	25	28
Crescent Cotton Canal & Warf Company	100	—	—
Exp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	70	72½
Louisiana Ice Manuf Co	50	40	—
Louisiana State Lottery Company	100	150	445
Louisiana Oil Company	100	—	—
Lower Steam Cotton Press	100	—	—
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	71	72½
N. O. Waterworks Co	100	52½	53
Planters Oil Co	100	—	—
Sugar Shed Company	60	—	—
Stern Distilling Co	100	—	—

Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		53½	54
Twos			—
Fours			68½
4 Threes, Baby Bonds		55½	55½

Bons de Ville.	Date d'échéance	Offre	Demande
Premiums		37½	37⅞
Leased 1875			
Privilège sur bons à prime		⅛	⅛
Premium drawn number			
5 Consolidated			
Leased 1852	1892	45	48

Bons Divers.	échéance		
Canal & Claib. St rr mort	1879	—	—
C C Slaughter H mortgage	1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Tennessee lien	1897	—	—
1st Consol Mortgage	1897	—	—
2nd Mortgage	1907	—	—
Jack R. R. 1st mort	1886	112½	—
Jack R. R. 2d mor coup	1890	115	—
Jack R. R. 2d mor. debt R	1890	115	—
Miss Cen. R. R. 1st mort	1884	—	—
Miss Cen. R. R. 2d mort	1886	—	—
Morgan La T 1st gold mort	1920	105½	—
St Charles Hotel Co mo	1880	—	—
N. O. City RR Co mort	1902	110	—
N. O. Waterworks Co mor	1900	109½	—
La Ice Mfg mort		82-91	—
Mobile & Ohio RR 1st mor			—
Louisville & Nashville R. R. Mobile div			—

‡ Certificats et Warrants.		
State Warrants—		
1880 Constitutional	90½	92½
1880 Ordinary	70	78
Levee warrants	—	—
Police warrants	—	—
Certificats d'école	—	—
City Scrip	32	—
Half paid Coupons	—	—
January 1879, Int Ca, State Gen	—	—
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1880	47½	48
Coupons d'Etat non payés	—	—

‖ Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Consumer's Issue 6 New Stock

COTON.

[Nos cotes pour les marchés de pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange rapporte aujourd'hui des ventes de 11,600 balles, comprenant 1500 balles après 2:30 p. m. hier. Le marché est stable. Les cotons tachés sont ⅛ c. plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui.	Samedi.	Ce jour-ci. La semaine. dernière
Inferior	—@—	—	—
Low Ordinary	7⅞	7	7
Ordinary	8⅞	8⅛	8⅛
Good Ordinary	9⅞	9⅛	9⅛
Low Middling	10⅞	10⅛	10⅛
Middling	11⅞	11⅛	11⅛
Good Middling	12⅞	12⅛	12⅛
Middling Fair	13⅞	13⅛	13⅛

FUTURS.

Le marché a fermé fort aux prix suivants: Février 11,25 à ——; mars 11,27 à 11,29; avril 11,34 à 11,36; mai 11,44 à 11,46; juin 11,55 à 11,57; juillet 11,64 à 11,66; août 11,70 à 11,72. Les ventes comprennent 36,600 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston 11⅛; à Mobile à 11c; à Savannah à 11⅛; à Charleston à 11⅛c; à Wilmington à 11; à Norfolk à 11⅛; à Baltimore à 11⅜ à 11⅜; à New York à 11 9/16; à Boston à 11⅝; à Memphis à 11; à Augusta à 10⅞; à Philadelphie à 11⅞; à Cincinnati à 11⅛ et à St-Louis à 11⅛.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Ferme.

Cotes: ordinary 8 5/16c, good ordinary 9 15/16, strict good ordinary 10 7/16, low middling 11 middling uplands 11 9/16, middling Orleans 11 13/16, middling Texas 11 13/16.

FUTURS.

Le marché est ferme aux prix suivants: Février 11,37 à 11,40, mars 11,46 à ——, avril 11,62 à ——, mai 11,76 à ——, juin 11,88 à ——, juillet 11,97 à 11,99, août 12,03 à 12,05, septembre 11,57 à 11,59, octobre 11,11 à 11,13, novembre 10,95 à 10,98.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU — A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 1,069,725 balles, même temps l'année dernière 1,184,359 balles; à tous les ports des Etats-Unis 4,297,388 balles, même temps l'année dernière 4,017,316 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER — De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 925,944 balles, même temps l'année dernière 861,174 balles, de tous les ports des Etats-Unis 2,731,128 balles, même temps l'année dernière 2,292 220 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans 290,068 balles, même temps l'année dernière 362,136 balles; à tous les ports des Etats-Unis 848,514 balles, même temps l'année dernière 1,010,348 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Demande modérée.

Cotes — 6 7/16d pour les middling uplands et 6 9/16d pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Le marché est lourd et plus facile.

MARCHE DU HAVRE.

Calme et stable.

Cotes —80fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 81 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—A cause de la continuation des petites recettes et une bonne demande, le sucre est plus ferme.

Reçu aujourd'hui 562 boucauts et 15 barils. Le stock sous les hangars est de 3887 boucauts et 537 barils contre 5346 boucauts l'année dernière.

Nous cotons:	la livre
Inferior	3½@ 5
Common	5⅛@ 5½
Good common	5¾@ 6
Fair	@ 6⅛
Good fair	@ 6¼
Fully fair	@ 6⅜
Prime	@ 6½
Strictly prime	6⅝@ 6⅞
Choice open kettle	7 @
Seconds	5⅛@ 7½
Jaune clarifié	7½@ 8
Gray Clarified	7⅝@ 7¾
Off whites clarifié	8⅛@ 8⅜
Choice whites clarifié	@
do do en baril	8½@ 8⅝

MELASSE—Le marché est sans variation avec les prix stables sur les qualités strictement de choix et peu fermentées, pendant que les qualités beaucoup fermentées et gelées continuent à être nominales. Les qualités de choix et de strictly prime continuent très rares.

Reçu aujourd'hui 1354 barils. Le stock sous les hangars est de 15,212 barils contre 4707 l'année dernière.

Nous cotons:	le gallon
Inferior	15@20
Common	25@28
Centrifugal	32@36
Fair	32@34
Prime	35@38
Strictly prime	40@42
Choice	45@48

RIZ—Avec une bonne demande les prix sont stables. Le stock est bien assorti. Reçu aujourd'hui 257 barils.

Nous cotons:	la livre
Clean No. 2	3⅛@3¾
Common	4⅛@4¾
Ordinary	4⅞@4¾
Fair	5⅛@5⅜
Good	5⅝@5¾
Prime	5⅞@6
Choice	6⅛@

RIZ BRUT—$4 à $4.75 le baril pour les qualités bonnes et prime.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Ferme sur les qualités supérieures Fancy $6 00 à $6 12½, choix $5 70 à $5 85, family $5 30 à $5 55, treble extra $4 50 à $5 50, double extra $4 1¼ à $4 37½, extra $3.75 à $4, superfine $3.15 à $3.50, fine nominal.

FARINE DE MAIS—Ferme; $2.90 à $3 le baril.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$3 50 à $3 60 le baril.

GRU—$3 60 à $3 75 le baril.

GRU FIN—$3 75 le baril pour choix frais.

RYE FLOUR—$6 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7½c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.]

MAIS—Ferme et coté .57 à 50c par boisseau pour toutes les qualités.

AVOINE—Stable. 44 à 45c par boisseau.

SON—Nominal, — à $1 20 les 100 lbs.

FOIN—Ferme. Choix $24 à 25 le tonneau, prime $22 à 23.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros.

Le marché est fort et il y a une bonne demande.

MESS PORK—Nouveau à $16 le baril, vieux $15 le baril.

BACON—Clear 9⅛c, clear ribbed à 9, épaules à 6¼c.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 5⅝, clear ribbed sides 8⅛, clear 8⅜c.

GRAISSE—En tierçons, refined 10⅛ à 10⅜, prime steam 10⅛ à 10⅜c.

JAMBONS—10 à 11c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—Vieux $15 25 à ——, nouveau $16 50 le baril.

BACON—Epaules 6⅝ à 6¾c, clear rib sides 9⅛ à 9¼c, clear sides 9⅜ à 9½ par lb.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules — à 5¾c, clear rib sides 8⅜ à 8½c, clear 8⅝ à 8⅞c.

JAMBONS—Choice canvassed sugar-cured, large 10c, par lb, medium average 10⅛c, small 11.

BREAKFAST BACON — Ordinary 8 à 9c, choice 9½ à 10c.

GRAISSE—Refined en tierçons —— à 10⅞c, refined en kegs — à 11⅛c, refined en baquets —à 11⅜c, par kegs, 10¼c en tierçons.

BEUFS—Western $10 50 à 12 par baril. Fulton market $8 25 à — par demi-baril.

EPICERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Stable. Prime 14¼ à 14½c, good 13⅝ à 14c, fair 13¾ à 13⅛c, ordinary 11⅞ à 11⅞c par lb.

THE—Oolong, commun à fine, 18 à 25c; Gunpowder 85 à 95c; Imperials, 30 à 95c; Hyson, 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, fancy 34 à 35c; Western creamery, choice 31 à 32c, New York creamery, fine, 33 à 34c; New York dairy, choice 23 à 25c, New York dairy, prime, 21 à 22c, New York dairy, good, 17 à 18c. Western dairy, choice, 24 à 25c, Western dairy, prime, 22c, Western dairy, good, 19 à 18c. Western dairy, fair, 15c, Western low grades 10 à 12c.

FROMAGE—De St-Louis 1½ à 13c la livre, de New York — à 15c, anglais 15 à 16c.

SAVON—Laundry—Olive 4¼ à 4½c. la livre, German olive 4¼ à 4½c, family 3¼ à 3¾c, palm —à 3¼c, red castille 8½ à 9c, white 9½ à —c.

SEL—Les petits lots se vendent à $1 02½ à 1 05 pour gros et à $1 40 à 1 45 pour fin. Turk's Island 30 à 35c le boisseau. Sel de table 2 à 7c, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Short weights 11½c la livre, full weights 12½c.

STARCH—3¼ à 4c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Les pommes se vendent en gros à $4.50 à —— le baril, au détail à $3.75 à $4.00. Pas de raisins. Poires de Californie $4 la boîte. Pistaches 4½ à 5c. Pacanes 5 à 12c, selon la qualité. Pommes séchées 4 à 4½c la livre. Pêches séchées 6c.

ETRANGERS—Oranges de Messine $2.50 la boîte de Valence $4.50 la caisse. Limons—Sicile $2.50 à — la boîte, Palerme $2 la boîte. Figues de Naples 13c la livre. Figues layer 16c la livre, figues ovales — à 20c la livre. Raisins layer, nouvelle récolte, $2.30 la boîte; Londres layers $ — à $2.80. Figues bananes $1 le paquet. Bananes $1 à $1.50 le paquets. Dattes 6½c la livre. Currants 6½c la livre. Prunes 7c la livre. Citrons 27c la livre. Amandes 16c la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts 13c. Noix anglaises 18c; de françaises à 15c. Cocos—choice, au détail à $ — à 45c le 1000; inferior plus bas. Ananas, rien ici.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $13 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $23 00 à $23.50 le tonneau, livré à bord, ordinaire $22 50 à $23; farine de graines de coton $22.75 à 23 50 le tonneau l. a., l'huile de coton cuite, prime 32½ à 33c le gallon sur la levée, No 1 28 à 29c le gallon sur la levée, raffinée 39½ à 40c le gallon l. a.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au lan ing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ¼ à ½c en lots.]

POMMES DE TERRE—Peachblow $2,60 à $2.70 le baril, Russets $ .75, Western Peerless $2.75, Eastern peerless $2.90 à ——, Western rose $2.80, Eastern rose $3.

PATATES DOUCES—$ — à $2.50 packed.

OIGNONS—Northern et Western 5,25 à —— le baril.

AIL—75 à 85c le paquet.

LEGUMES FRAIS—Carottes $2.50 le baril. Betteraves $2.50. Navets $2.50, Choux de la Louisiane $3.50 à $4, Panais $3.

CHOUCROUTE—$11 à $12 le baril, selon la qualité.

HARICOTS—Northern white mediums 3¼c la livre, white kidney 3⅝c, red kidney 4c, western white à 3¼c, western red kidney 3¼ à 3½c. Pois verts 2¼ à 3¼c.

VOLAILLES — Grosses volailles de l'ouest $4 à $4.50 la douzaine, poulets $2.50 à $3, canards $2.50 à $3, oies $4 à $5.00, dindes $13 à $15 la douzaine. Grosses volailles de la Louisiane $ — à $4.50, poulets $2,75 à $3, canards $3 à $3,25, oies $5 à $1.50, dindes $10 à $12.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 18 à 20c, ceux de la Louisiane 18 à 20c la douzaine.

SUIF—Campagne — à 5½c, ville — à 6½c la livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 60c le gallon.

LAINE—Burry 12 à 15c la livre, Louisiane clear — à 27½c, clear lake — à 29c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 7½c, steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 8c, kips, 14 à 30 livres, — à 7½c, peaux de veau 50 à 75c pièce, cut, scarred, grubby hides et kips 2c off — à — c.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 8c dry flint — à 13c, dry salted — à 11c la livre, damaged green à dos et grub selections 6c.

MOUSSE—Mêlée 2½ à 3c la livre, grise 1½ à —c, noire 2¼ à 4c.

PLUMES—Choice 55 à 64c la liv.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches — à 2c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs 4¼ à 4¾c la livre, good 4¼ à 5c. Low leaf 5¼ à —, medium 6 à 6½c, good et fine — à 8½c. Sélections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts, Burley style—Lugs 5 à 6¼c, common leaf 6½ à 8c, medium leaf 8 à 10c, good leaf 10 à 12c, sélections 12 à 20c.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 60 à 70c le baril, fine medium 50 à 60c, Bright quarters, common sound, 37½ à 55c, common 11-inch 4's et 5's, 32½ à 34c. Bright navy, 4's et 5's 40 à 60c. Black sweet, 33 à 43c No 1, 5's et 10's, dark black sweet 33 à 43. Navy livre, black 34 à 49c, navy 3's black 37 à 38c. Fancy styles, feuille naturelle, 42 à 47c; No 1 livre extra fancy 67 à 1.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch $2.50 le baril, goudron $4.75 à $5 le baril. Résine—D $1.90, E $1,90, F $1 90, G $2, H $2.25, I $2. 0, K $2.75, M $3, N $3.50. Essence de térébenthine 46 à 47c le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1½ livre, 10⅛c la yarde; 2 livres 10⅜c; 2¼ livres, 11⅛c; bailing twine 16 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1,65 à — net le paquet.

CHARBON.

Détail—Famille $1 le baril, boucaut $6 50, slack coal 60c le baril; anthracite $11 le ton. Scottish cannel $1 10 le baril; bateaux 75c la boîte, en gros nominal à 65c.

TONNELLERIE.

Cercles pour boucauts, ₱ 1000	$50 00 à	—
Barils	27 50 à	—
Demi-Barils	12 00 à	—
Boucauts de sucre, pièce	2 90 à	3 75
Barils de mélasse	1 20 à	1 20
Demi barils de mélasse	— à	1 10
Barrillets	75 à	90
Douves pour boucauts, ₱ 1000	— à	—
Douves pour barils	16 00 à	—

VINS ET LIQUEURS.

BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 10 à	1 20
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 80 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1858	8 00 à	—
1848	10 50 à	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par gallon	1 20 à	—
Hollande, par gal.	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. d. de preuve, par gal.	1 15 à	1 15
Ouest	1 16 à	1 16
Bourbon	1 25 à	2 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandais, importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	—
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz.	24 00 à	—
Piper Heidsieck, qts, par douz.	22 00 à	—
Krug & Co, qts, par douz.	21 50 à	—
Moet & Chandon — Sillery Mousseux, par douz.	21 00 à	—
Cremant d'Ay, par douz.	25 00 à	—
Pints, $2 en plus		
VINS—California Claret, le gal.	59 à	62
Zinfandel, No 1, le gal.	73 à	75
Clarets Importés — Ordinaire par bar.	52 00 à	50 00
Clarets de famille, le bar.	65 00 à	75 00
Clarets fins, le bar.	90 00 à	175 00
Médoc la caisse	3 50 à	—
St. Julien, la caisse	5 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Laffitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	2 50 à	—
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, la caisse	55 00 à	58 00
Importé de famille, le bar.	65 00 à	90 00
Importé, fins, le bar.	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	5 50 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madeira, Cette, le gal.	95 à	1 00
Madeira, véritable, fin, le gal.	3 50 à	5 00
Madeira, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal.	95 à	1 00
Sherry, véritable, Xeres, le gal.	1 50 à	5 40
Sherry, la caisse	12 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal.	1 25 à	—

PRIX DES BESTIAUX.

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute		
do 1re qualité	4¼@	5
do 2e do	3 @	4
do 3e do	— @	3
Bœufs du Texas, choix, par tête	$25	@ 30
do 1re qualité	$20	@ 24
do 2e do	$10	@ 15
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	4¼@	4½
do 2e do	3½@	4
do 3e do	2½@	3
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 4 00@	$ 5 00
do 2e do	$ 3 50@	$ 3 00
do 3e do	$ 2 00@	$ —
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$65 00@	$75 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$40 00@	$50 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 8 00@	$ 9 00
do 2e do do	$ 6 00@	$ 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00@	$11 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 7 50@	$ 9 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Allard, Bottis & Co, 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 50 à	$110
Beau chevaux de trait	110 à	170
Chevaux de monture et de voiture	150 à	200
Mulets petits et communs	75 à	125
Mulets pour charrue	150 à	180
Mulets, qualité moyenne	120 à	160
Beaux mulets pour habitations	175 à	220
Mulets de choix pour ville et charroi de charbon	210 à	240

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI, 16 FEVRIER 1881

Bayou Sara	JOHN W. CANNON à 5 P M
Plaquemines	ST-JOHN, à 11 A M
Ouachita City	FRED. A. BLANKS, à 5 P M
College Point	BELLE, à 11 A M
Bayou Tèche	KEY WEST, à 5 P M
Shreveport	JOHN D. SCULLY, à 5 P M
Laurel Valley	CHEROKEE à 5 P M
Cincinnati	WILL KYLE à 5 P M
Pass Christian	A. W. MOFFETT, à 5 P M
Bas du fleuve	DAISY, à 8 A M
Bas du fleuve	ALVIN, à 11 A M
Bas du fleuve	SUNBEAM, à 10 A M
St-Louis	JNO. A. SCUDDER à 5 P M

BULLETIN MARITIME.

MARDI 15 FEVRIER 1881

EXPEDIES EN DOUANE

Navire (suéd) Ermina J. Martinolich, Havre
Steamship (ang) Caradoc, Trainer, Brême.
Navire (ang) Stowell Brown, Wadman, Liverpool
Goëlette Martha N Hall, Hall, Matanzas
Steamship Hudson, Freeman, New York

ARRIVES

Steamship (esp) Catalan, Echevaria, Cienfuegos
Steamship Wanderer, Leitch, Belize, Honduras
Barque (ang) John Johnson, Liverpool
Brick (améri) Antelope, Bay, Matanzas
(Arrivés au Nouveau Bassin.)
Goëlette Laura, ——, de Springfield

BATEAUX A VAPEUR.

John W Cannon, Libano, du Bayou Sara
Will Kyle, Kates, de Cincinnati
Isabel O'Fry, du bas du fleuve
Martha, Bassett, du bas du fleuve
Assumption, Charles, du Bayou Lafourche

Au Nouveau Bassin

A W Moffett, ——, de Gainesville

Attendant des ordres au bas du fleuve

Navire (ang) Glamorag, Dawson, Glasgow

EXPORTATIONS

HAVRE—par navire Ermina J. 3485 balles coton, 3600 merrains.

BREME—par steamship Caradoc, 3900 balles coton, 981 sacs tourteaux, 3000 merrains.

LIVERPOOL—par navire Stowell Brown, 4937 balles coton, 1800 merrains.

NEW YORK—par steamship Hudson, 2338 balles coton, 80 balles mousse, 375 barils huile, 540 barils mélasse, 4800 merrains.

IMPORTATIONS.

LIVINGSTON, PORT CORTEZ & BELIZE, — par steamship Wanderer, 70 200 cocos, 23,500 figues bananes, 1728 régimes bananes, 1608 1/2 régimes bananes, 1372 1/4 régimes bananes, 864 1/6 régimes bananes, 365 sacs café, 2 colis cuivre rouge, 2 colis métal, 457 peaux, 3 balles peaux de chevreuil, 4 balles gomme, 2 barriques gomme, 1 caisse gomme, 3 balles peaux, 21 barils salsepareille, Machera Bros—34 sacs café, Schmidt & Ziegler—23 sacs café, Smith Bros & co.

LIVERPOOL—par navire Regent, 4900 sacs sel, Capt Treadwell.

TUXPAN—par goëlette Carmela, 150 logs cèdre, Hy Otis—70 logs cèdre, 30 caisses sucre, 77,500 livres sucre, Gordon & Gonilla—50 caisses sucre, Manuel Payre—5 caisses vieux cuivre rouge, Avendano Bros.

HAVANE — par steamship Hutchinson, 18 balles tabac en feuilles, M D Gonsales—10 000 cigares, P del Nodal—5250 cigares, 2 caisses jeles, Manuel Payro—20 livres tabac, 5000 cigares, Wm Bogel—27,000 cigares, 1 caisse cigarettes, 2 caisses jelée, 1 caisse papier, 2 tambours sardines, Schmidt & Ziegler—37 barils ananas, A Caron & co—15 macornes ail, F Sancho.

KEY WEST & CEDAR KEYS—par steamship Hutchinson—Key West $645 en espèces, H Pohlman & son—Cedar Keys, 30 barils sirop, 1 demi baril sirop, 1 caisses allumettes, 82 crates oranges, Schmidt & Ziegler—7 crates oranges, H Pohlman & son—1 crate oranges, Mme E Galt—28 barils oranges, C R Post.

RIO DE JANEIRO—par brick Delphin, 3551 sacs café, E D Morgan & co—1364 sacs café, à ordre.

Arrivages de Produits.

CINCINNATI—par steamer Will Kyle, 1190 sacs graines coton, 2371 barils farine, 61 barils farine de maïs, 2085 morceaux viande, 797 sacs maïs, 757 sacs son, 1139 barils pommes de terre, un divers diverses.

BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel, 51 boucauts sucre, 104 barils mélasse, 37 barils riz, 126 sacs riz brut.

BAS DU FLEUVE—par steamer Martha, divers à ordre.

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Assumption, 317 boucauts sucre, 1 barils sucre, 249 barils mélasse, 50 sacs riz brut.

BAYOU SARA—par steamer John W Cannon, 423 balles coton, 84 sacs graines coton, 525 sacs tourteaux, 125 boucauts sucre, 4 barils sucre, 708 barils mélasse.

GAINESVILLE—par steamer A W Moffett, 20 sacs riz, 30 barils résine, 40 peaux.

SPRINGFIELD — par goëlette Laura, 10 balles coton.

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY — 279 balles coton, 59 boucauts sucre, 262 barils mélasse, 100 barils huile, 12 barils riz, 13 sacs riz brut.

CHICAGO, ST LOUIS & NEW ORLEANS R R 779 balles coton.

Par le télégraphe.

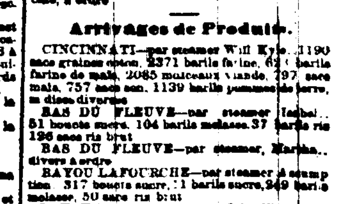
New-York, 15 février 1881.

A A. Moulton.

Le steamship New Orleans, capitaine Halsey, est arrivé cette après-midi.

MEDAILLES

Décernées à l'Exposition Universelle de Paris de 1878.



MALAKOFF BITTERS

qui, comme l'indiquent les médailles ci-dessus, a remporté le prix à la dernière exposition de Paris. C'est un cordial agréable et savoureux, stimulant sain composé d'ingrédients aromatiques et amers, un fortifiant et un tonique d'une efficacité reconnue par la Faculté Médicale de la Louisiane. Celui-ci est spécialement préparé pour l'usage des familles.

ALPH. WALZ,
96 RUE CONTI,
PROPRIETAIRE et FABRICANT